	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

**Authorized by:**

Aos Zeidan  
Supply Chain Specialist


DocuSigned by:  
*Aos Zeidan*  
AF2F7147E2B3454...

**Date: 28 жовтня 2024 р.**  
**/ 28 October 2024**

**ЗАПИТ НА ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЙ RFQ No. UNFPA/UKR/RFQ/24/23**  
**Request for Quotation No. UNFPA/UKR/RFQ/24/23**

<p>Шановні пані / панове,</p> <p>UNFPA, Фонд ООН у галузі народонаселення в Україні, запрошує Вас надати цінову пропозицію на «ICT обладнання для потреб офісу UNFPA в Україні» відповідно до наведеної нижче специфікації на умовах DAP, Київ.</p> <p>Цей запит відкритий для всіх юридично зареєстрованих компаній в Україні, які можуть надавати належні послуги та товари та володіють правоздатністю постачати/виконувати дані послуги в Україні, або через уповноважених представників.</p> <p>Товари мають бути доставлені до офісу UNFPA у Києві протягом максимум <b>3 (три) тижнів</b> після оформлення замовлення. Цінові пропозиції мають бути дійсними щонайменше 90 (дев'яносто) днів після дати терміну подачі пропозицій.</p>	<p>Dear Sir/Madam,</p> <p>UNFPA hereby solicits your quotation for the supply of "ICT equipment for UNFPA Ukraine office needs" named below and their land shipment to Kyiv, Ukraine (DAP Kyiv):</p> <p>This Request for Quotation is open to all legally constituted companies that can provide the requested services and have the legal capacity to perform in Ukraine, or through an authorized representative.</p> <p>The goods are to be delivered to the UNFPA Office in Kyiv in a maximum of <b>(3) weeks</b> upon issuing of PO. The quotation shall be valid at least for (90) days after the closing date.</p>
---	---

#	Name	Specification	UoM	Q-ty
1	Laptop	Form Factor - Laptop (2 in 1 Hybrid); Processor - 12th Gen Intel Mobile Core i7 or equivalent; At least a Four-Core Processor with at least 2.6 GHz speed and at least 8MB Cache; Memory – 16 GB minimum, GB DDR4 or better; Internal drive - At least 512GB Solid State Drive; Keyboard - Built-in English Keyboard Touch Fingerprint Reader (preferable but not required); Display Panel - 13" or 14" FHD (1920 x 1080) Anti-Glare Integrated HD Graphics; Ports - At least 1 Thunderbolt/USB-C port At least 1 USB version 3.2 port (USB-A)	pcs	14

	<p>United Nations Population Fund                  CO Ukraine                  E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a>                  Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	--

		<p>1 HDMI port                  1 Memory Card Reader port                  Security lock Slot;                  Audio - 1 Audio combo port;                  Speaker and Noise Canceling Digital Array Mic;                  Ethernet - RJ-45 Jack or USB-to-Ethernet Dongle;                  Wireless - Dual-Band Wireless 802.11ax                  Bluetooth min 5.0;                  Camera - Webcam (720p or higher);                  Battery, Power - 65 W AC external adapter, Region Specific cord,                  38WHr Express charge, Li-Ion;                  Min 3 cell Long-life battery;                  Weight - Max. 3lbs/1.3 kg approx;                  Warranty - At least 3 years warranty, included:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 3 years battery warranty</li> <li>● 3 years USB-C Docking station warranty</li> <li>● 3 years USB-C Travel adapter warranty</li> <li>● accidental damage to Laptop and Docking station</li> <li>● Next business day onsite service warranty.</li> </ul> <p>Our office has a positive experience of using Lenovo ThinkPad laptops with Ryzen 7 Pro processors                  Windows 11 Pro</p>		
2	Monitor	<p>Screen Minimum - 24 inches;                  LCD matrix type – IPS;                  Resolution - Full HD (1920x1080) or better;                  Interfaces - HDMI, USB type-C, DisplayPort, USB;                  Ergonomy - Height adjustment, Tilt, Pivot;                  Power - Delivery 65W;                  Warranty -1 year                  Compliant with the submitted laptop (item 1)</p>	pcs	12
3	Mouse	<p>Connection type – Wireless;                  Mouse sensor type – Optical;                  Number of buttons - minimum 5;                  designed for large office environments;                  Warranty - 1 year;                  Our office has had a positive experience with the Logitech Unify mouse</p>	pcs	20
4	Laptop stand	<p>The maximum diagonal of the laptop: 17”                  Cooling: passive                  Material: Aluminum                  Regulation: tilt-adjustable</p>	pcs	35
5	WEB Camera	<p>Video resolution: 1920*1080                  Built-in microphone: Yes                  Autofocus: Yes                  Interface: USB</p>	pcs	3


	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

		Warranty: 2 y We have a good experience with Logitech Webcam HD Pro C920		
6	Headphones	Connection Wired, USB; Stereo: Yes; Wearing styles Headband, On-ear; Speaker impedance 32+/-4.8Ω, speaker sensitivity 93.6dB. Warranty - 1 year;	pcs	11
7	Smartphone	Platform Operating System - Android 13 (or better) or iOS 15 (or better); Network technology - GSM / HSPA / LTE; SIM - Single SIM (Nano-SIM) or Hybrid Dual SIM (Nano-SIM, dual stand-by); DISPLAY - Super AMOLED, HDR10 Size: min 5.8 inches Resolution: min 1440 x 2960 pixels, 18.5:9 ratio (~570 ppi density); Chipset - Exynos 8895 (10 nm) – or better; CPU - Octa-core (4x2.3 GHz Mongoose M2 & 4x1.7 GHz Cortex-A53) – or better Internal memory - min 64 GB min 4GB RAM microSDXC card slot (unless uses shared SIM slot); Main camera - Single 12 MP, f/1.7, or better; Selfie camera - Dual 8 MP, f/1.7, or better; Sound – Loudspeaker; Connectivity - WLAN Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac, dual-band, Wi-Fi Direct, hotspot; Bluetooth - 5.0 or better; GPS - with A-GPS, GLONASS, BDS, GALILEO; NFC – Yes; USB - USB Type-C 3.1; Battery - Li-Ion min 3000 mAh; Warranty - min 1 year	pcs	22
8	Keyboard & mouse combo	Connection type – Wireless; Keyboard format - Full size; Mouse Type – optical; Warranty -1 year Our office has had a positive experience with Logitech's Unify line of mouse and keyboards	pcs	10
9	Speaker	External ports - 1xDC, 1xHDMI, 1xLAN, 1xUSB 3.2 Gen 1 Type-C, 2xUSB 3.2 Gen 1, Audio; Network adapter – Integrated; Wireless communications - 802.11ac, Bluetooth 5.0; BZ power, VA/W – 65; Cooling system – Active Warranty - min 1 year	pcs	2


	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

10	Table led lamp	The type of lamp used: LED Voltage, V: 220V Power, W: 5W Warranty: 1 year	pcs	20
----	----------------	--	-----	----


<p><b>За цим запитом RFQ допускаються часткові пропозиції. Від учасника тендеру не вимагається надавати пропозиції щодо всіх позицій. Проте учасникам тендеру рекомендується подавати пропозиції на якомога більше позицій.</b></p> <p>Якщо ви зацікавлені в поданні пропозиції щодо цих позицій, будь ласка, заповніть додану форму Цінової пропозиції (Додаток 1) та надішліть її разом з іншими необхідними документами електронною поштою на адресу, вказану нижче:</p> <table border="1" data-bbox="207 997 792 1066"> <tr> <td>Secure Email address</td> <td><a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a></td> </tr> </table> <p>Будемо дуже вдячні за якнайшвидшу відповідь на цей запит, але не пізніше <b><u>п'ятниця, 9 листопада 2024 року, 14:00 за київським часом.</u></b></p> <p>Примітка: Поточна політика UNFPA щодо постачальників відноситься до цього запиту, і її можна знайти заадресою: <a href="http://www.unfpa.org/suppliers">http://www.unfpa.org/suppliers</a></p> <p>Примітка: Пропозиції, які надійшли після кінцевого терміну подачі пропозицій або на іншу електронну адресу, ніж зазначена вище (<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>) буде автоматично <b><u>дискваліфіковано.</u></b></p> <p>Будь ласка, надішліть свою пропозицію в <b>доларах США</b>. Конвертація валюти у бажану валюту ЮНФПА, якщо пропозиція відрізняється від необхідної, ґрунтуватиметься лише на Операційному обмінному курсі Організації Об'єднаних Націй, що діє на час кінцевого терміну цього запиту. Повне прийняття Загальних положень та умов UNFPA є обов'язковим. Їх можна знайти на цій веб-сторінці за адресою: <a href="http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract">http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract</a>. Неприйняття положень Загальних положень та умов (GTC) є підставою для дискваліфікації з цього процесу закупівлі.</p>	Secure Email address	<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>	<p><b>Partial bids are allowed under this RFQ. The bidder shall not be required to quote for all items. However, Bidders are encouraged to quote for as many items as possible.</b></p> <p>If you are interested in submitting a quotation for these items, kindly fill in the attached Quotation Form (Annex 1) and send it together with other required documents by email to the address indicated below:</p> <table border="1" data-bbox="834 1003 1409 1073"> <tr> <td>Secure Email address</td> <td><a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a></td> </tr> </table> <p>Your earliest response to this query would be highly appreciated, but not later than <b><u>Friday, 8<sup>th</sup> of November 2024, 14:00 PM Kyiv time.</u></b></p> <p>Note: Current UNFPA supplier policies apply to this solicitation and can be found at: <a href="http://www.unfpa.org/suppliers">http://www.unfpa.org/suppliers</a></p> <p>Note: Offers received after the deadline or at another email address than the one indicated in the above (<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>) will be automatically <b><u>disqualified.</u></b></p> <p>Please submit your quotation in <b>USD currency</b>. Conversion of currency into the UNFPA preferred currency, if the offer is quoted differently from what is required, shall be based only on the UN Operational Exchange Rate prevailing at the time of the competition deadline.</p> <p>Full acceptance of the UNFPA General Terms and Conditions is mandatory. They can be located on this webpage at: <a href="http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract">http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract</a>. Non-acceptance of the terms of the General Terms and Conditions (GTC) shall be grounds for disqualification from this procurement process.</p>	Secure Email address	<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>
Secure Email address	<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>				
Secure Email address	<a href="mailto:ua-procurement@unfpa.org">ua-procurement@unfpa.org</a>				

	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

<p>Вартість доставки має бути включено та має бути надано за такою адресою:</p> <p>Delivery cost is included and must be provided to the following address:</p>	<p>Київ, вул. Шовковична, 42-44</p> <p>Kyiv, Shovkovychna str., 42-44</p>
<p>Митне оформлення, у разі необхідності, здійснюється:</p> <p>Customs clearance, if needed, shall be done by:</p>	<p>Постачальником</p> <p>Awarded supplier</p>
<p>Валюта цінової пропозиції:</p> <p>Currency of Quotation:</p>	<p>Долар США</p> <p>USD</p>
<p>Уся документація, включаючи каталоги, інструкції та посібники з експлуатації, має бути на цій мові:</p> <p>All documentation, including catalogs, instructions, and operating manuals, shall be in this language:</p>	<p>Англійська/Українська</p> <p>English/Ukrainian</p>
<p>Документи, які мають бути подані:</p> <p>Documents to be submitted:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Технічна пропозиція, яка має включати технічні характеристики для кожного запропонованого товару, каталоги, технічні специфікації;</li> <li>- Дійсні реєстраційні документи юридичної особи;</li> <li>- Цінова пропозиція (Додаток 1) повинна бути належним чином заповнена, підписана та подана, щоб відповідати вимогам до процесу закупівлі;</li> <li>- Підтвердження попереднього досвіду постачання товарів, які вказані в цьому запиті.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Technical Offer, including the technical specifications for each offered item, catalogues, datasheets;</li> <li>- Valid Commercial Registration;</li> <li>- Quotation Form (Annex 1) need to be duly completed, signed and submitted to qualify for the procurement process;</li> <li>- Previous experience for supplies of requested items.</li> </ul>
<p>Період дії Цінових пропозицій від дати подання пропозиції:</p> <p>Period of Validity of Quotes starting the Submission Date</p>	<p>90 днів</p> <p>90 days</p>
<p>Контактна особа для запитів (Лише письмові запити):</p>	<p>Марина Ніколаєнко</p> <p><a href="mailto:nikolaienko@unfpa.org">nikolaienko@unfpa.org</a></p>


	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

<p>Contact Person for Inquiries (Written inquiries only):</p>	<p>Будь-яка затримка у відповіді від UNFPA не повинна використовуватися як причина для продовження кінцевого терміну подання пропозиції, якщо тільки UNFPA не вирішить, що таке продовження є необхідним, і не повідомить учасників про новий кінцевий термін.</p> <p>Maryna Nikolaienko <a href="mailto:nikolaienko@unfpa.org">nikolaienko@unfpa.org</a></p> <p>Any delay in UNFPA's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission unless UNFPA determines that such an extension is necessary and communicates a new deadline to the bidders.</p>
<p>Часткові пропозиції: Partial Quotes:</p>	<p>Дозволені Permitted</p>
<p>Умови оплати: Payment Terms:</p>	<p>100% після повного постачання товарів (30 днів) 100% upon complete delivery of goods (30 days)</p>
<p>Заподіяні збитки:  Liquidated Damage:</p>	<p>Будуть застосовано наступним чином: - Відсоток загальної суми контракту за календарний день затримки: 1%; - Максимальна кількість календарних днів затримки – 10 календарних днів, після чого UNFPA може розірвати контракт без будь-якої відповідальності перед UNFPA.</p> <p>Will be imposed as follows: - Percentage of contract total per calendar day of delay: 1% - Maximum number of calendar days of delay 10 calendar days, after which UNFPA may terminate the contract without any liability against UNFPA</p>
<p>Критерії оцінювання:  Evaluation Criteria:</p>	<p>- Технічна відповідність/Повна відповідність вимогам і найнижча ціна; - Повне прийняття Загальних положень та умов UNFPA; - Найкоротший термін постачання (пропозиції з терміном виконання понад <b>3 тижні</b> будуть дискваліфіковані).</p> <p>- Technical responsiveness/Full compliance to requirements and lowest price; - Full acceptance of the UNFPA General Terms and Conditions; - Shortest lead time (offers with a lead time of more than <b>3 weeks</b> will be disqualified).</p>
<p>UNFPA визначить переможцем:</p>	<p>Одного або більше одного постачальників;  One or more suppliers.</p>

	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

UNFPA will award to:	
Тип контракту, який буде підписаний:	Контракт + Замовлення на закупівлю
Type of Contract to be Signed:	Contract + Purchase Order
Умови оформлення оплати:	Письмове прийняття товарів бенефіціаром на основі повної відповідності вимогам RFQ (запиту).
Conditions for Release of Payment:	Written Acceptance of Goods of beneficiary based on full compliance with RFQ requirements.
Додатки до RFQ (запиту):  Annexes to this RFQ:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Цінова пропозиція (Додаток 1), яка має бути належним чином заповнена, підписана та подана, щоб відповідати вимогам до процесу закупівлі</li> <li>- Quotation Form (Annex 1) need to be duly completed, signed and submitted in order to qualify for the procurement process.)</li> </ul>

Best regards,  
Maryna Nikolaienko  
Procurement and Logistics Associate  
Email: [nikolaienko@unfpa.org](mailto:nikolaienko@unfpa.org)

	<p>United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a></p>
---	---

**Додаток 1 – Цінова пропозиція****Annex 1- Quotation Form**

**Найменування претендента / Name of Bidder:** \_\_\_\_\_

**Контактні дані / Bidder Contact Details: (Phone No., Email)** \_\_\_\_\_

**Дата пропозиції / Date of Bid:** \_\_\_\_\_

**Запит на подання пропозицій №/Request for Quotation No:** UNFPA/UKR/RFQ/24/23

**Цінова валюта / Currency of Bid price:** USD

**Термін поставки (тижнів після отримання замовлення до відправлення) / Delivery time (weeks from receipt of order till dispatch):** \_\_\_\_\_

**максимум (3) тижні / maximum (3) weeks**

**Закінчення терміну дії пропозиції (пропозиція має бути дійсна протягом принаймні 3 місяців після дати закриття.**

**Expiration of Validity of Quotation (The quotation shall be valid for a period of at least 3 months after the Closing date.)** 90 днів / 90 Days

**Цінова пропозиція / Price Schedule:**

#	Item	Q-ty	Unit Price (USD)	Total Price (USD)	Lead time (weeks)
1	Laptop	14			
2	Monitor	12			
3	Mouse	20			
4	Laptop stand	35			
5	WEB Camera	3			
6	Headphones	11			
7	Smartphone	22			
8	Keyboard & mouse combo	10			
9	Speaker	2			
10	Table led lamp	20			

**No. UNFPA/UKR/RFQ/24/23**



	United Nations Population Fund CO Ukraine E-mail: <a href="mailto:ukraine.office@unfpa.org">ukraine.office@unfpa.org</a> Website: <a href="http://www.unfpa.org.ua">www.unfpa.org.ua</a>
---	---

**В вашій пропозиції включіть, будь ласка / In your offer, please include:**

- Технічну пропозицію, яка має включати технічні характеристики для кожного запропонованого товару, каталоги, технічні специфікації;
- Дійсні реєстраційні документи юридичної особи;
- Підтвердження попереднього досвіду постачання товарів, які вказані в цьому запиті.
  
- Technical Offer, including the technical specifications for each offered item, and catalogues, datasheets, etc.
- Valid Commercial Registration;
- Previous experience for supplies of requested items.

**Коментарі / Vendor's Comments:**

Цим засвідчую, що вище вказана компанія, яку я уповноважений представляти, приймає Загальні умови договору UNFPA (<http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract>) та буде дотримуватися цієї цінової пропозиції до моменту закінчення терміну дії останньої.

I hereby certify that this company, which I am duly authorized to sign for, accepts the terms and conditions of UNFPA (<http://www.unfpa.org/resources/unfpa-general-conditions-contract>) and we will abide by this quotation until it expires.

\_\_\_\_\_  
Ім'я, прізвище та посада / Name and title

Дата та місце / Date and Place